

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

Pod opieką Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej

8 Saint Ann Street
Hamilton, ON L8L 6P8
Tel: 905-544-0726

Email:
ststanislaushamilton@hamiltondiocese.com
www.stankostka.ca

Proboszcz / Pastor
O. Marian Gil, OMI

Wikariusz / Associate Pastor
O. Jan Wądołowski, OMI

Pomoc Duszpasterska / Pastoral Assistance

s. Zofia Dyczko, M.Ch.R.
siostryhamilton@gmail.com

Biuro Parafialne / Parish Office
Ms. Alicja Koper

Poniedziałek/Monday: **Zamknięta/Closed**
Wtorek - Piątek: **9:00 - 16:00**
Tuesday – Friday: **9:00 - 16:00**
Lunch/Lunch Break 13:00 – 13:30
Weekend: **Zamknięta/Closed**

Niedzielne Msze św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL
Niedziela / Sunday:
8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL
12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass
with Children's Liturgy Program in
English

**MSZE ŚW. I NABOŻEŃSTWA W TYGODNIU /
WEEKDAY MASSES AND DEVOTIONS**

Wtorek / Tuesday: 18:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 18:30 Msza / Mass
18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej
Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual
Help
18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /
Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 18:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 18:30 Msza / Mass
17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of
the Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine
Mercy

Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt
Poświęcenia Sercu Pana Jezusa
First Fridays: additionally, Litany and Act of
Consecration to Sacred Heart of Jesus

Sobota / Saturday: 9:00 Msza / Mass
Pierwsze Soboty: po Mszy - Adoracja, Litania
Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.
First Saturdays: after mass - Adoration, Litany
of Loreto and Act of Consecration to the
Blessed Virgin Mary



**Posługa Chorym i Umierającym /
Ministry to the Sick and Dying**

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub
umierającego proszę dzwonić: **905-544-8783**
Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym
momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi
księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.
In case of Emergency for a sick or dying person, please
call: **905-544-8783**. If the priest happens to be out of
the parish at that time, a nurse will call the “Priest on
Call” at the given hospital.

Spowiedź / Confessions

Wtorek, Czwartek, Piątek / Tue, Thur, Fri: **18:00 - 18:20**
Środa / Wednesday: **17:30 - 18:20**
Sobota / Saturday: **8:30 - 8:50** oraz/and **16:00 - 16:40**
Pierwszy Piątek / First Friday: 17:30 - 18:15

Chrzty / Baptisms

Formularz rejestracyjny wraz z dostępnymi terminami
znajdują się na stronie internetowej parafii. Prosimy
zgłaszać się telefonicznie do kancelarii.
The registration form and available dates for baptisms
is found on the parish website. Please contact the
Parish Office to book a date.

Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.
Więcej informacji na naszej stronie.
Please contact the Parish Office one year prior to the
wedding. See our website for more details.

Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem
pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.
Please contact the funeral home of your choice to
make arrangements.

**Kapłaństwo & Życie Zakonne /
Priesthood & Religious Life**

Księża lub Siostry z chęcią odpowiedzą na Twoje
pytania i pomogą Ci w rozeznaniu powołania.
Więcej informacji na naszej stronie.
One of our priests or sisters will be more than happy
to speak with you, answer any of your questions and
accompany you in your discernment. More info on our
website.

Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparafia@gmail.com
Finansowa / Finance: finanseparafia@gmail.com

Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii *przed* Mszą.
Available – upon request *prior* to Mass.

Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na
przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o
kontakt z kancelarią.
If you wish to inquire about using our Parish Hall for
any of your upcoming functions, please contact the
Parish Office.

Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej!
Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu
załatwienie wielu formalności związanych z
przyjęciem pewnych sakramentów (np. chrztu czy
ślubu), dokumentów potrzebnych poza parafią, a
także wystawieniem tax receipt. Rejestracji można
dokonać online, w kancelarii lub wziąć formularz z
tytu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish
registration simplifies the process of receiving
sacraments such as baptism or marriage, obtaining
any documents you may need, and receiving a tax
receipt for your contributions.

Registration can be completed online or at the parish
office during regular office hours. Parish registration
forms are also available at the back of the church.

Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o
wszelkich zmianach danych naszych parafian –
zmiana adresu, telefonu, itp.
Our parish records are very important. We try to keep
them up to date. Please advise the parish office of any
changes – address, phone number, etc.

Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione
jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy o
naszym kościele w testamencie.
The everyday functioning of our parish relies entirely
on your donations. Please remember our church in
your will.

Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę od 8:00 - 14:00.
Open each Sunday 8 am – 2 pm.

XXVII NIEDZIELA ZWYKŁA

Nierozerwalność małżeństwa

Dziś kontynuujemy lekturę Ewangelii według Marka (Mk 10,2-16). Faryzeusze pytają Jezusa o legalność rozwodu małżeńskiego. Pod pewnymi warunkami rozwód był w czasach Jezusa akceptowaną praktyką wśród Żydów. Regulowało to Prawo Mojżeszowe, zapisane w Księdze Powtórzonego Prawa 24:1-5. Zezwalało ono mężowi na rozwód z żoną jedynie wtedy, gdy miała miejsce zdrada. Do tego uzasadnienia odwołują się faryzeusze, gdy Jezus pyta o przykazanie Mojżesza. W odpowiedzi Jezus cytuje Księgę Rodzaju i odpowiada, że pierwotnym zamiarem Boga było, aby mężczyzna i kobieta stali się jednym ciałem w małżeństwie. Jezus opisuje nauczanie Mojżesza jako ustępstwo wobec pierwotnego zamysłu Boga spowodowane „zatwardziałością ludzkiego serca”.

Na pierwszy rzut oka ostatnia część dzisiejszej Ewangelii wydaje się niezwiązana z dotychczasowym nauczaniem o rozwodzie. Jednakże czytane razem fragmenty te wyraźnie ukazują nacisk, jaki Jezus kładł na znaczenie rodziny. Bóg zamierzył, aby kobieta i mężczyzna stanowili jedno w małżeństwie. Jednym z celów małżeństwa jest wychowanie dzieci. Przyjmując dzieci i umacniając ich więź z Bogiem, rodzice i rodziny dają świadectwo o Królestwie Bożym.

XXVII SUNDAY IN ORDINARY TIME

Indissolubility of Marriage

Today we continue to read from the Gospel according to Mark (Mk 10:2-16). The Pharisees question Jesus about the lawfulness of divorce. Under specific conditions, divorce was an accepted practice among the Jewish people during the time of Jesus. It was regulated by the Law of Moses, as found in Deuteronomy 24:1-5. This law only permits that a husband may divorce his wife if he finds her to be indecent. This is the justification that the Pharisees reference when Jesus inquires about the commandment of Moses. In reply, Jesus quotes from the Book of Genesis and counters that God's original intention was that men and women would become one flesh in marriage. Jesus describes the teaching of Moses as a concession made to God's original intention because of human stubbornness.

At first glance, the final part of today's Gospel seems unconnected to the previous teaching about divorce. When read together, however, these passages present a strong picture of Jesus' emphasis on the importance of family. God intended for women and men to be joined together in marriage. Among the purposes of marriage is the raising of children. By welcoming children and fostering their relationship with God, parents and families bear witness to the Kingdom of God.

INTENCJE MSZALNE – ODPRAWIANE NA MISJACH

Śp. Anna Charczuk: Bogdan i Ela Charczuk z rodziną, Stella Rozkuszka, Zyta Obrzut, Krystyna i Władysław Hałasa, rodzina Pasioneck, Henryka i Stanisław Jamroz, A. L. Koper z rodz., Barbara i Józef Malec, Jadwiga i Henryk Grzybowski, A. Koper

Śp. Maria Lamot: Józef Lamot, Wanda i Czesław Mularczyk, Andrzej i Barbara Kalisz & Paulina Family, Czesława i Zbigniew Cichosz z rodziną B. A. Gut, Stan Góra, Jadwiga i Henryk Grzybowski, Zuzanna Kupis

Śp. Christine Tyciak: Rodzina Chowaniec, Teresa i Dusan Chmura, Kazimierz i Wiesława Chrapka, Ewa i Jan Kowanda, Stefania Janiak, R. S. Gora, G. L. Wróbel, M. B. Rawski

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

Wtorek / Tuesday – 8 października, Msza św. / Mass: 18:30

† Zdzisław Jankowski – *rodzina*
† Andrzej Szymala w 2 rocz. śmierci – *syn Mariusz z rodz.*

Środa / Wednesday – 9 października, Msza św. / Mass: 18:30

† z rodzin: Olejarz, Kielbasa, Laskowski – *B. Olejarz*
† Alek Trzpił, Meghan Black – *Ula Trzpił z rodz.*
† członkowie chóru “Symfonia” – *G Karpiuk*
† Leontyna Woźnica – *mąż*
† Mieczysław Wiechnik – *córka Marysia*
† z rodzin: Jachna, Burzawa, Krzyszczyk, Piwowarek – *J. H. Jachna*

† Serafina i Wiktor Szelpuk i zmarłych z ich rodzin – *córka*
† Tadeusz, Eugenia, Lucyna Bagiński, Mieczysław Wiśniewski – *J. Dziwota*

† Zuzanna Jodłowska – *Marek Kulak*
† Sylwester, Zygmunt i Barbara Graczyk – *Renata z dziećmi*
† Adam Biesiadecki – *żona z dziećmi*
† Pat Słomczewski – *rodz. Babiś*
† Barbara i Władysław Hołody z rodziną – *syn*
† Zdzisław Ziółkowski – *brat z rodz.*
† Marek Oleszczuk – *Anna i Jerzy Skrzat*
O Boże bł. dla dzieci i synowej – *rodzice*
O zdrowie i bł. dla dzieci i wnucząt – *babcia*

Czwartek / Thursday – 10 paźdz., Msza św. / Mass: 18:30

† rodzice z obojga stron, mąż, zięć, siostra, brat i szwagrowie – *J. Bielak*
† Teresa Piórko w rocz. śmierci – *siostra z rodz.*

Piątek / Friday – 11 października, Msza św. / Mass: 18:30

† z rodzin: Michalskich, Bałdyga, Bancewicz, Kolimaga
† Feliksa, Tadeusz, Jan Zychowicz – *rodzina*
† Katarzyna Maroński – *D. Papierz*
† Waldemar Winiarski w 1 rocz. śmierci – *dzieci*
† Anna i Mikołaj Tracz z rodziną – *córka z rodz.*
† Stanisław Zawada w 1 rocz. śmierci – *rodz. Ziółkowski*
O zdrowie i Boże bł. dla Haliny i Franka Iwańskich 56 rocz. ślubu

Sobota / Saturday – 12 października

9:00 † Maria i Łukasz Dyjach – *syn z rodz.*
17:00 † Helena, Władysław, Ryszard Antczak – *E. Antczak*

Niedziela / Sunday – 13 października

8:00 † Wiktoria, Jan, Witold, Stanisława Ksiądzyna – *rodz. Chwalisz*
9:30 w intencji Parafian
11:00 Dziękczynno – bł. dla rodziny Dycha
12:45 O Boże bł. dla uczniów i nauczycieli szkoły Polonii JP II

Lektorzy / Lektors**13 października / October**

17:00	J. Taiello, E. Szok
8:00	M. Wlaz, J. Kopański
9:30	R. Armacinski, G. Armacinski
11:00	S. Galus, G. Charczuk
12:45	A. Dołęgowska, M. Majecki

Nabożeństwo Różańcowe - w październiku zapraszamy na nabożeństwa różańcowe **od wtorku do piątku o godz. 18:00**. Prosimy organizacje parafialne oraz indywidualne osoby o prowadzenie kolejnych dziesiątek różańca.

INTENCJE MSZALNE NA ROK 2025 - z tyłu kościoła dostępne są już formy do zamawiania intencji mszalnych. Każda rodzina może zamówić jedną intencję na Mszę niedzielną, jedną intencję na Mszę w tygodniu oraz trzy intencje na msze 'zbiorowe'. Formy wypełnione **DRUKOWANYMI** literami przynosimy do biura parafialnego. 15-18 października przyjmujemy intencje od organizacji parafialnych i rodzin obchodzących 'okrągłe' rocznice; a 22-25 października, wszystkie pozostałe. Od listopada każda rodzina będzie miała możliwość zamawiania kolejnych Mszy św.

2025 MASS INTENTIONS - forms are available at the back of the church for requesting Mass intentions. Each family is entitled to request one intention for Sunday Mass, one for weekday Masses, and up to three intentions for multiple intention Masses (please clearly print all the details). Completed forms please bring to our parish office. From October 15th to 18th, we will be accepting intentions from parish organizations and families celebrating significant anniversaries. From **October 22nd to 25th**, we extend this opportunity to all other parishioners. Starting in November, every family will have the option to request additional Holy Mass.

WYMIANA DACHU NA PLEBANII oraz garażach. Drodzy Parafianie! Koszt całego projektu to: \$ 64,500.00 + 8,385 (HST) = 72,885.00 dolarów. Dziękujemy za składane ofiary. Do tej pory zebraliśmy już \$ 66,306.00. **Kopertki na remont dachu znajdują się z tyłu kościoła. SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ! Replacement of the roof on the rectory and the garages.** Dear Parishioners! The cost of the entire project is \$ 64,500.00 + 8,385 (HST) = 72,885.00. So far, we collected \$ 66,306.00. **Envelopes for Roof Renovation are available at the back of the church. THANK YOU for your generosity and dedication!**

OFIARA NA KOŚCIÓŁ / COLLECTION

September 29th, 2024 / 29 września 2024

General Offerings: \$6,385; Reno Fund: \$1,720;
Roof Renovation: \$ 1,080; Needs of Canadian Church:
\$ 830

Bóg zapłać za Waszą hojność! / Thank you for your generosity!

Odeszli do wieczności / We announce the passing of:

† **Helen Kapłon**, † **Anna Małyszek**, † **Ann Konkell**

Rodzinom składamy serdeczne wyrazy współczucia.

We extend our most sincere condolences to their loved ones.

May the Good Lord grant them eternal rest... Amen.

I KOMUNIA ŚWIĘTA I BIERZMOWANIE

W bieżącym tygodniu zakończyliśmy zapisy dzieci i młodzieży na zajęcia przygotowawcze do I Komunii św. i Bierzmowania. **Spotkania organizacyjne** dla rodziców odbędą się w sali parafialnej, w następujących terminach: **8 października** wtorek, g. 17:00 (rodzice dzieci komunijnych) i **10 października** czwartek, g. 17:00 (rodzice kandydatów do bierzmowania).

WE INVITE YOUNG people in two age groups, i.e. 13-17 and 18-35, to meetings at our parish hall every Friday at 7:45 p.m.

OBLATE YOUTH OPENING MASS will be celebrated this Sunday, October 6th, in our church, followed by life chain prayer, meal and community time in our parish hall. **All youth are welcome!**

Diocesan Vocations Month - October 2024 Bishop Crosby has designated October as Diocesan Vocations Month. Each Sunday we will have an intercession for vocations and before the end of Mass we will pray together a prayer for vocations. For more information visit: <https://hamiltondiocese.com/vocations/>
Life Chain / Łańcuch Życia: You are invited to be a part of an important pro-life witness this Sunday 2 – 3 pm in the front of our church.

"40 Days for Life is inviting YOU (young and old) to participate in a peaceful prayer vigil across the street from McMaster Children's Hospital, happening each day (Sept. 25th- Nov. 3rd) from 7am to 7pm. This is our opportunity to pray for the voiceless and save their parents from the suffering abortion will bring. Sign up: <https://bit.ly/40dayshamilton> OR CALL 905-962-2864"

KAWIARENKA / PARISH CAFÉ - we wrześniu wypieki do naszej kawiarenki przygotowały następujące grupy: Róża św. Jadwigi, św. Teresy, św. Antoniego oraz CWL. Łączny przychód z tych niedziel to \$ 2,420 i jest on w całości przeznaczony na potrzeby naszego kościoła. Dziękujemy wszystkim grupom za ich zaangażowanie i pomoc naszej parafii.

The above groups prepared the baked goods for our Parish Café in September. We have raised \$2,420, which is going entirely towards the needs of the church. Thank you to all of the groups for their participation in helping our parish.

Parish Bazaar - our annual bazaar is scheduled for **November 22-24**. At this time we are looking for volunteers to help us run the bazaar. If you are able to spare us some time before, during, or after the bazaar we would be grateful. Our meeting will be on October 15, 2024 at 7:30 p.m. in the parish hall. Any questions, please call Alicja at 905-741-2674.

Ogłoszenia Polonijne...

POMAGAMY OFIAROM POWODZI W POLSCE

Caritas Polska przysłała nam listę potrzebnych artykułów i rzeczy dla poszkodowanych: **Dla dzieci:** szkolne plecaki, zeszyty, flamastry, długopisy, materiały plastyczne i edukacyjne dla dzieci i młodzieży po angielsku, zabawki dla dzieci.

Dla dorosłych: śpiwory, koce, pościel, kołdry, ręczniki, poduszki, naczynia, obuwie, artykuły higieny osobistej. Wszystkie rzeczy powinny być nowe albo względnie nowe i czyste.


Rzeczy potrzebne do renowacji zalanych mieszkań: narzędzia do naprawy, łopaty, młotki, śrubokręty, środki potrzebne do sprzątania, środki dezynfekujące. **Rzeczy należy zapakować w pudełko, napisać na pudełku, co w nim się znajduje i dostarczyć w niedzielę - 6 października do naszej sali parafialnej.**

Klub Piłki Nożnej "Polonia" Hamilton serdecznie zaprasza na Bankiet, z okazji 60-lecia istnienia Klubu, który odbędzie się 19 paźdz. w Domu Polskim, 4 Solidarność, o godz. 18:00. Kolacja z winem. Bilety do nabycia: Bogdan 905-532-0654 i Chris 647 - 402-7975.

Federacja Polek w Kanadzie Ogniwo 18 serdecznie zaprasza na Bankiet z okazji 25-lecia istnienia, który odbędzie się 19 października w White Eagle Banquet Centre, 1015 Barton St. E, Hamilton. Kontakt w sprawie sprzedaży biletów: Maria 905-929 -2900, Katarzyna 905-304-7277.

Grupa Polonez Hamilton zaprasza na zajęcia taneczne dla dzieci (od 5 r.ż.) i młodzieży. Próby odbywać się od 2 października w każdą środę, na sali Związkowiec Gr. 2 - White Eagle Hall 1015 Barton St. E.; Więcej informacji: polonezhamilton@gmail.com

UNIKO Home Renovations & Repairs
 Oferuje swoje usługi
 Kompletnie wykończenia domów
 remonty i naprawy
 Licencja i ubezpieczenie
 Bezpłatna wycena
Stanisław
905-929-2073

Dr. Danny Pogoda & Associates

 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X-Rays
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*
 1241 Barton St. E. 905-545-8521 www.CentreMallDental.ca

Jacek Bajorek
 Income Tax
 Personal/Corporation
 Business, HST
 Bookkeeping &
 Accounting
jbajorek6@gmail.com
 Hamilton 289-389-1902
 Mississauga 416-843-2941



MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.
 Adwokat, Notariusz
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz
 testamenty upoważnienia i pełnomocstwo
 Nowe lokalizacja w Stoney Creek
 905-930-8858 www.mclawfirm.ca

Henry's Home Renovations & Flooring
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations
 Henry Kucharski 905-818-8137
 henryshomerenovations@hotmail.com

European Style Bakery

 762 Barton St E 905-544-2730
 www.karlikpastry.ca

435 Main Street East **GIORGIO'S**


IRON RAILINGS
FENCES & METAL STAIRS
 Specializing in custom, hand-made
 Ironworks, gates, stairs, fences,
 railings, accessories, welding
 steel, stainless steel & aluminum
 Bogdan, CWB Welding Certification
289.880.5215

Fryzjerstwo damskie & męskie
416-786-4684
FRYZJERKA
bermadetta
FRISCOLANTI
FUNERAL CHAPEL LTD.
 Celebrating over 50 Years
 43 Barton St. E. 905-522-0912
 www.friscolanti.com

REGION NIAGARA
 Kupno i Sprzedaż Nieruchomości
ROMA ARCISZEWSKA
 Sales Representative
C: 905-380-8535
 O: 905-688-4561
 romal@royalpage.ca

 NRC Realty, Brokerage, Independently Owned & Operated



Stonehill DENTAL
 1314 Upper Wentworth St. 905-574-2222 • stonehilldental.ca
Dr. Bogdan Zaricznyk
 Family, Orthodontic, Cosmetic and
 Implant Dentistry. Mowimy po polsku.
TOM WINSKI, AMP
 M22002813
 MORTGAGE AGENT LI
 AGENT HIPOTECZNY LI
MÓWIĘ PO POLSKU
 Reverse Mortgage
 Renewal • Refinance • Purchase
647-643-9092
 www.TomWinski.ca
 Serving Hamilton, Burlington & Surrounding Markets



PURELY DERM
 Medical Aesthetics
Joanna Suckecki RN BScN
 Purelyderm.com
 Purelyderm@gmail.com
 5005 Serena Dr Unit 2
 Beamsville


Specializes in:


- Dermal Fillers
- Botox injections
- SkinPen Microneedling
- Platlet Rich Plasma
- Sculptra
- Medical Grade Facials

Barbara Golab
Income Tax E-file to CRA
 Personal & Small Business
 bgolab@bell.net 905-537-7284

Maciek Piekosz
 Reprezentuję ofiary wypadków
 519.660.7718
 siskinds.com/maciek
SISKINDS | The law firm



Youngs Insurance

INSURANCE
TADEUSZ BARAN
 905-518-2974
 444 Plains Rd E, Burlington



BAY GARDENS & BAYVIEW
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum
 EVERY Life TELLS a Story.
 CELEBRATE yours. It
 www.baygardens.ca
 Funeral Home 905-574-0405 Cemetery 905-522-5466
Mówimy po Polsku

LLPP HEATING & COOLING
 Boilers • Furnaces
 A/C's • Ductless
 Heat Pumps
 Duct Work
 Gas Fireplaces
 Gas Piping
LUKASZ PIORKOWSKI
 905-387-0670



Legion
 POLISH VETERANS BRANCH 315
 HAMILTON
 DOM POLSKI
Hall Rental for All Occasions
 Royal Canadian Legion Branch 315
 4 Solidarnosc Pl
905-544-5968
 DomPolskiHamilton@gmail.com

RIGHT AT HOME
MACIEJ JACK KOWALSKI
 Sales Representative
 Every House
 I touch turns
 to SOLD
 Low Commission
 Cashback for
 Buyers
905.929.9221
 onlydreamhomes@gmail.com




ACUMEN INSURANCE GROUP
 Agnes Rudziak - Insurance Broker
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek

DOROTA KOSIBA
 YOUR REALTOR®
BUYING • SELLING • INVESTING?
 CALL TODAY 647-280-1749
 d-kosiba@kw.com
 dorotakosiba.com



POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2
 (White Eagle Banquet Centre)
 1015 Barton St. E. 905.545.0799
 www.PolishHallHamilton.com

DR. BART MAKOWSKI

HIGHLAND DENTAL CENTRE
 DENTYSTYKA RODZINNA I KOSMETYCZNA
 IMPLANTY
 KORONY I MOSTY PROTETYCZNE
 PROTEZY NA IMPLANTACH
 905 662-0012
 139 Upper Centennial Parkway
 Stoney Creek
 PRZYJMUJEMY CDCP

unique vision centre
 259 Hwy 8, Unit 6 905-662-4000
 www.uvcentre.ca • mówimy po polsku

L. G Wallace Funeral Home
 by Arbor Memorial
Paul Shedden
 Manager - Funeral Director
905-544-1147 151 Ottawa Street North



Patrick Przemyslaw Maziarz
 Associate
905-526-0736
 pmaziarz@gatestonelaw.com
 gatestonelaw.com



AIM REHABILITATION CENTRE
 Chiropractic, Physiotherapy, Massage Therapy.
905-383-0123 www.aimrehabilitation.ca



SHARP MONUMENTS
 Family Owned & Operated
 Since 1936
 1543 Main St. E.
 (just W. of the Queenston traffic circle)
905.544.9798

POLFIX AUTOMOTIVE
 SALES AND SERVICES LTD.
 221 Gage Ave. N
 905-548-0606
 www.polfixauto.ca
Jozef Orzel
 Owner & Operator
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes
 Engine/Tranny • Suspension • Programming



HALASA DEVELOPMENTS INC
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL
 RENTAL PROPERTIES
905-981-8597
 stan@halasadevelopment.com



BBM BUSINESS SYSTEMS
 Digital Copies MFP
 Document Solutions
 755 King St. E.
905.523.8686
 www.BBMBusiness.com

